



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr. 223
din 10 iulie 2009**

**privind aprobarea încheierii actului adițional la contractul nr. 6863/25.07.2002
pentru stabilirea modului de facturare a serviciului de depozitare a deșeurilor**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive, înregistrată cu nr.39802/02.07.2009;
- Raportul Serviciului Edilitar nr.39803/02.07.2009
- rapoartele Comisiilor de specialitate ale Consiliului Local;
- Prevederile art.13 al Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002;
- Prevederile art.15 alin. (2) la contractul de concesiune nr. 6863/2002,

În temeiul art.45 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Se aprobă încheierea Actului adițional la contractul de concesiune nr.6863/2003 de concesiune a activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad, conform Anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri orice dispoziție contrară se abrogă.

Art.3.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Bruno BIRINGER



SECRETAR

Doina PAUL

Red/Dact IF/IF Verif. SL
1 ex.Serviciul Edilitar
1 ex.Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex..Dosar ședința CLMA 10.07.2009

**Act adițional nr. ____/_____
La Contractul de concesiune nr. 6863/2002**

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare *Municipalitatea Arad*, reprezentată prin Primar, Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, șoseaua de Centură Nord FN, OP 8, CP 147, 310580, Județul Arad, Cod Unic de Înregistrare 14822567/21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Roxana Stoica și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

au convenit asupra completării art. 3 alin.(5) al Anexei la Contractul de concesiune nr. 6863/2002, astfel :

„ (3) Facturarea contravalorii serviciului de depozitare a deșeurilor se va face în ultima zi a fiecărei luni; concesionarul va utiliza cursul de schimb valutar comunicat de B.N.R., valabil pentru data la care este emisă factura.“

MUNICIPIUL ARAD

S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bruno BIRINGER



SECRETAR
Doina PAUL



PROIECT

**HOTĂRÂREA nr. _____
din _____**

**privind aprobarea încheierii actului adițional la contractul nr. 6863/25.07.2002 pentru
stabilirea modului de facturare a serviciului de depozitare a deșeurilor**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere :

- Inițiativa Primarului municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive, înregistrată cu nr. ____/____.2008;
- Raportul Serviciului Edilitar nr. ____ / ____ 2008
- rapoartele Comisiilor de specialitate ale Consiliului Local nr. _____;
- Prevederile art. 13 al Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002;
- Prevederile art. 15 alin. (2) la contractul de concesiune nr. 6863/2002,

În temeiul art. 45 alin. (1) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

HOTĂRÂRE

Art. 1. Se aprobă încheierea Actului adițional la contractul de concesiune nr. 6863/2003 de concesiune a activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad conform Anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri orice dispoziție contrară se abrogă.

Art. 3. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

Local al

Anexa la Hotărârea Consiliului

Municipiului Arad

nr. ____/____

**Act adițional nr. ____/____
La Contractul de concesiune nr. 6863/2002**

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, șoseaua de Centură Nord FN, OP 8, CP 147, 310580, Județul Arad, Cod Unic de Înregistrare 14822567/21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Roxana Stoica și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

au convenit asupra completării art. 3 alin. 5 al Anexei la Contractul de concesiune nr. 6863/2002, astfel :

„ **(3)** Facturarea contravalorii serviciului de depozitare a deșeurilor se va face în ultima zi a fiecărei luni; concesionarul va utiliza cursul de schimb valutar comunicat de B.N.R., valabil pentru data la care este emisă factura.“

MUNICIPIUL ARAD
S.R.L.

S.C. ASA Servicii Ecologice

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. _____ din _____ 2009

Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin licitație publică deschisă către S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L.
- Prevederile Contractului de concesiune nr. 6863/2002 și ale anexei acestuia precum și prevederile Actului adițional nr. 4/21.12.2005, conform cărora prețurile de depozitare a deșeurilor se exprimă în euro/tonă, fără a se specifica cursul de schimb valutar necesar a fi utilizat la facturarea serviciilor prestate ;
- Adresa S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L. înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 52938/10.09.2008

În temeiul prevederilor art.37 din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad aprobat prin HCLM nr. 137/2008, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: „aprobarea încheierii actului adițional la contractul nr. 6863/25.07.2002 pentru stabilirea modului de facturare a serviciului de depozitare a deșeurilor “, care să prevadă ca la emiterea facturii concesionarul să utilizeze cursul valutar B.N.R. din ziua emiterii .

EXPUNERE DE MOTIVE

Activitatea de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad a fost concesionată societății S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L., tariful de neutralizare fiind exprimat în euro/tonă. Prin Actul adițional nr. 4/21.12.2005 se modifică și completează art. 3 alin. (5) al Anexei la Contractul de concesiune nr. 6863/2002 , stabilindu-se prețurile de depozitare a deșeurilor menajere de la populație, a deșeurilor similare celor menajere colectate de la agenții economici, precum și pentru deșeurile stradale și deșeurile verzi, exprimate în euro/tonă.

Având în vedere cele de mai sus,

PROPUN

Aprobarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a încheierii actului adițional la Contractul nr. 6863/2002 pentru stabilirea modului de facturare a serviciului de depozitare a deșeurilor, respectiv obligativitatea concesionarului de a utiliza la facturare cursul valutar B.N.R. din ziua emiterii facturilor.

PRIMAR
Gheorghe Falcă

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
SERVICIUL EDILITAR
Nr. _____/T3/ _____

R A P O R T
al serviciului de specialitate

Referitor la : expunerea de motive înregistrată cu nr. _____ din _____ a domnului Gheorghe Falcă,
Primarului Municipiului Arad ;

Având în vedere :

- Adresele nr. 31093/23.05.2008, respectiv 52938/10.09.2008 prin care S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L. propune modificarea sistemului de facturare, în sensul folosirii cursului de schimb comunicat de BNR în ziua facturării;
- prevederea art. 15, alin. (3) din Contractul de concesiune nr. 6863/2002 potrivit căruia oferta concesionarului face parte integrantă din contractul de concesiune;
- faptul că atât în contractul de concesiune 6863/2002 cât și în anexa acestuia nu există prevederi privind cursul de schimb valutar utilizat la întocmirea facturilor;
- prevederile art. 139¹ al Legii nr. 571/2003 cu modificările și completările ulterioare;
- prevederea art.13 a contractului de concesiune nr. 6863/2002 privind posibilitatea modificării clauzelor contractuale prin acte adiționale, cu acordul părților,

PROPUNEM

Aprobarea încheierii actului adițional la contractul nr. 6863/2002 pentru stabilirea modului de facturare a serviciului de depozitare a deșeurilor , respectiv folosirea cursului de schimb comunicat de BNR în ziua facturării, ultima zi a lunii.

DIRECTOR EXECUTIV
Răzvan Popa

ȘEF SERVICIU
Elena Portaru